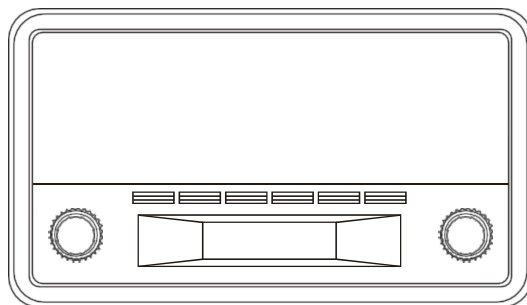


## Instruction Manual

DAB+ / FM / Bluetooth / Aux-in Radio



DAB-18



## Italian

|                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                     | <div> RISCHIO DI SCOSSE<br/>ELETTRICHE<br/> <b>AVVERTENZE</b><br/> <b>CAUTION</b><br/> RISK OF ELECTRIC SHOCK<br/>DO NOT OPEN </div>                                                                                       |                                                                                                               |
| <p>Il simbolo del lampo con la punta a freccia, all'interno di un triangolo equilatero, avverte l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno del prodotto che può essere di entità tale da costituire un rischio di shock elettrico.</p> | <p>ATTENZIONE: PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSE ELETTRICHE. NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O LA PARTE POSTERIORE). NON CI SONO PARTI RIPARABILI DALL'UTENTE. PER L'ASSISTENZA TECNICA RIVOLGERSI A PERSONALE QUALIFICATO.</p> | <p>Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di importanti istruzioni d'uso e assistenza nella documentazione che accompagna il prodotto.</p> |

### ATTENZIONE:

PER PREVENIRE SCOSSE ELETTRICHE, FAR CORRISPONDERE LA LAMA GRANDE DELLA SPINA ALLA FESSURA LARGA DELLA PRESA E INSERIRLA COMPLETAMENTE.

# Italian

## ATTENZIONE:

PER EVITARE SCARICHE ELETTRICHE, FAR CORRISPONDERE LO SPINOTTO LARGO DELLA SPINA ALLA FESSURA LARGA DELLA PRESA E INSERIRLA COMPLETAMENTE.

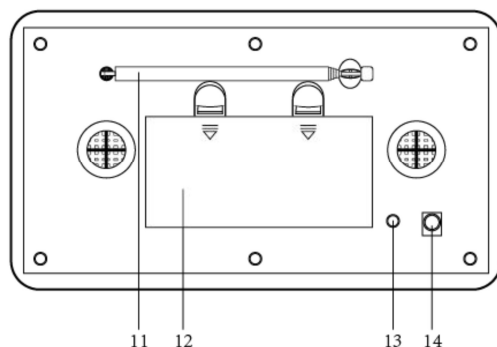
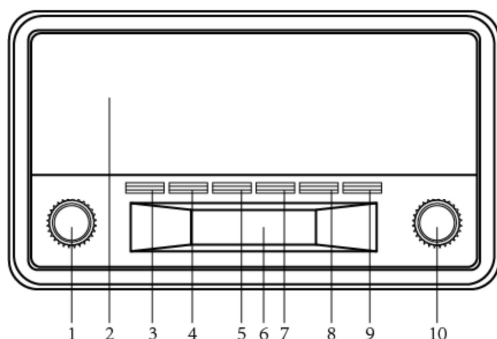
## Avviso:

1. Non installare questo dispositivo in uno spazio confinato o incassato come libreria o unità simile, e mantenere una buona ventilazione nel sito aperto. Non impedire l'aerazione ostruendo i fori di ventilazione con oggetti come giornali, tovaglie, tende ecc.
2. ATTENZIONE: Utilizzare solo strumenti/accessori specificati o forniti dal produttore (come un alimentatore esclusivo, batteria ecc.).
3. ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di incendi o scariche elettriche, non esponete questo apparecchio alla pioggia o all'umidità. L'apparecchio non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua, e nessun oggetto riempito con liquidi (ad esempio un vaso) deve essere posizionato sull'apparecchio.
4. ATTENZIONE: Le batterie (pacco di batterie o batterie installate) non devono essere esposte a calore eccessivo, come quello generato da luce solare, fuoco osimili.
5. ATTENZIONE: L'adattatore ad inserimento diretto è utilizzato come dispositivo di sezionamento e deve essere sempre accessibile.



6.  Smaltimento corretto del prodotto. Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici in tutta Europa. Per prevenire i possibili danni di uno smaltimento incontrollato all'ambiente o alla salute, smaltire i rifiuti in modo responsabile, per promuovere l'utilizzo sostenibile delle materie prime. Per restituire il dispositivo usato, ricorrete ai servizi di restituzione e raccolta o contattate il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto.

## UBICAZIONE DEI COMANDI



1. Comando volume
2. Altoparlanti
3. Standby
4. Tasto Scansione
5. Tasto di preselezione
6. Schermo LCD
7. Tasto Info
8. Tasto Impostazione sveglia
9. DAB/FM/AUX/BLUETOOTH
10. Manopola Sintonizzazione/Selezione
11. Antenna
12. Vano batterie
13. Jack aux in
14. Jack CC

## ALIMENTAZIONE

### UTILIZZO DELL' UNITÀ CON ALIMENTAZIONE AC

Inserire un' estremità del cavo di alimentazione fornito nel jack DC 5V IN posizionato sul retro dell' unità, mentre l' altra estremità deve essere inserita nella presa a muro.

Quando il cavo viene utilizzato per la prima volta, è necessario spingere con decisione nella presa; laddove esso non funzioni, riprovare affinché il collegamento vada a buon fine.

## **UTILIZZO DELL' UNITÀ CON BATTERIE**

Per attivare l' unità con batterie, il cavo di alimentazione AC deve essere scollegato dal lettore.

Scollegare il cavo di alimentazione AC dall' unità, quindi inserire 4 batterie di tipo "C" (non incluse) nel vano.

Chiudere il coperchio del vano batteria.

Nota: Verificare con regolarità lo stato delle batterie. È necessario sostituire batterie vecchie o scariche. Laddove l' unità non venga utilizzata per un tempo prolungato o venga unicamente utilizzata mediante corrente elettrica AC, rimuovere le batterie dal vano batterie per evitare eventuali versamenti.

Attenzione: Prima di utilizzare l' unità. Verificare che la rete elettrica locale sia compatibile con l' unità. Evitare di collegare/scollegare il cavo di alimentazione con le mani umide.

Laddove si preveda di non utilizzare l' unità per un periodo prolungato (es. vacanze, ecc.), scollegare la spina dalla presa a muro.

### **PRECAUZIONI DI SICUREZZA DELLA BATTERIA:**

Tenere le batterie lontano da bambini o animali domestici.

Inserire le batterie attenendosi alla polarità corretta (+/-). Laddove la polarità delle batterie non venga correttamente allineata, ne possono derivare danni a persone o cose.

Rimuovere le batterie vecchie o scariche dal prodotto. Rimuovere le batterie se il prodotto non verrà usato per periodi prolungati di tempo, al fine di evitare danni dovuti a ruggine o corrosione alle batterie.

Non smaltire le batterie nel fuoco; evitare di esporre le batterie a fuoco o altre fonti di calore.

Smaltimento batterie: Le batterie vecchie o scariche devono essere idoneamente smaltite e riciclate in conformità a tutte le leggi in vigore. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all' autorità locale per la gestione dei rifiuti solidi.

Attenersi alle istruzioni di sicurezza, utilizzo e smaltimento della batteria fornite dal produttore.

## **FUNZIONAMENTO**

Premere il tasto Standby per accendere l' unità.

### **IN MODALITÀ DAB**

Premere il tasto DAB/FM/AUX/BT per selezionare la modalità radio DAB.

Selezione automatica: Premere il tasto SCAN, sul display appare "AUTOTUNE FULL SCAN", e il numero di stazione DAB sarà visualizzato nell'angolo in alto a destra, e sarà riprodotta automaticamente la prima stazione. Utilizzare la manopola TUNE/SELECT per selezionare la stazione radio successiva o precedente.

Manual select: Premere e tenere premuto il tasto TUNE/SELECT finché sul display non appare l'icona "MANUAL TUNE", quindi sintonizzare TUNE/SELECT per scegliere la stazione.

Nota: può essere necessario attendere che l'unità sintonizzi il nuovo canale.

Preimpostazione stazioni radio DAB:

Per ricevere la stazione DAB desiderata, tenere premuto il tasto PRESET, sul display appare "Preset Empty X" (X è il numero del programma attuale), Il numero del programma attuale "X" lampeggia sul display.

Sintonizzare la manopola TUNE/SELECT per scegliere il numero del programma (da 1 a 10) che si desidera memorizzare. Quindi premere la manopola TUNE/SELECT per memorizzare.

Ripetere le stesse procedure finché tutte le stazioni radio desiderate sono memorizzate nella lista programma.

Per richiamare le stazioni memorizzate, premere il tasto PRESET e sintonizzare la manopola di preselezione TUNE/SELECT per selezionare la stazione radio memorizzata che si desidera. Premere la manopola TUNE/SELECT per confermare.

#### IN MODALITÀ FM

Premere il tasto DAB/FM/AUX/BT per selezionare la modalità radio FM, premere il tasto SCAN, quando una stazione radio viene trovata, la frequenza sul display smette di muoversi e la riproduzione parte automaticamente.

Se la ricezione non è buona, premere il tasto TUNE/SELECT per la sintonia fine. La preimpostazione della radio FM è la stessa della radio DAB.

#### Tasto INFO

L' UNITÀ presenta le modalità di informazioni DAB, visualizzate nella riga inferiore del display. Premere per qualche istante il tasto INFO per visualizzare le tipologie disponibili.

#### Tipo di programma

Visualizza il tipo di contenuto della stazione trasmessa, ad es. classica, pop, notizie, ecc.

#### Freq. complessive

Visualizza le frequenze della stazione DAB, ad es. 13F 239,200MHz.

#### Velocità bit audio

Visualizza la velocità dei dati in Kilobit al secondo e la modalità audio, ad es. Stereo.

#### Nome gruppo

Visualizza il nome del gruppo a cui la stazione attuale in Digital Network appartiene.

#### Potenza del segnale

Visualizza la potenza del segnale relativo alla stazione in ascolto.

#### Ora/Data

Visualizza ora e data attuale, ricevuta non in linea.

#### DLS (Dynamic Link Segment)

Testo scorrevole comprendente messaggi quali artista, titolo traccia, nn. telefonici, informazioni sul programma, ecc.

L' UNITÀ presenta sei modalità di informazioni FM, visualizzate nella riga inferiore del display. Premere per qualche istante il tasto INFO/SETUP per visualizzare le tipologie disponibili.

PTY (tipo programma)

Visualizza il tipo di contenuto della stazione trasmessa, ad es. classica, pop, notizie, ecc.

Potenza del segnale

Visualizza la potenza del segnale relativo alla stazione in ascolto.

Ora e data

Visualizza ora e data attuale, ricevuta non in linea.

Frequenza stazione

Visualizza la frequenza della stazione in ascolto.

Modalità audio

Visualizza le impostazioni attuali in modalità audio, es. Auto (Stereo) o Mono.

Testo radio

Testo scorrevole comprendente messaggi quali artista, titolo traccia, nn. telefonici, informazioni sul programma, ecc.

#### IMPOSTAZIONI SVEGLIA 1

Con l'UNITÀ ACCESA, o in modalità Standby, premere il tasto ALARM finché non appare il menu Sveglia 1.

OFF o ON lampeggia per indicare che può essere modificato. Sintonizzare la manopola TUNE/SELECT su ON. Premere la manopola TUNE/SELECT per confermare.

Le cifre dell'ora lampeggiano; sintonizzare la manopola TUNE / SELECT su ON. Premere la manopola TUNE/SELECT per confermare.

Ora possono essere impostati i minuti, come descritto in precedenza e quindi premere brevemente il tasto TUNE/SELECT per confermare.

Modalità Sveglia: È possibile selezionare le opzioni Daily (ogni giorno), Weekdays (da Lunedì a Venerdì), Weekends (sabato), Once (una volta). Utilizzare la manopola TUNE/SELECT per selezionare la modalità di sveglia desiderata, premere la manopola TUNE/SELECT per confermare.

Fonte sveglia (BEEPER1, BEEPER2, DAB o FM) lampeggia. Sintonizzare la manopola TUNE/SELECT per selezionare la modalità di sveglia desiderata, premere la manopola TUNE/SELECT per confermare, per salvare l'impostazione e uscire.

#### IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA 2

Con l'UNITÀ ACCESA, o in modalità Standby, premere due volte il tasto ALARM finché non appare il menu Sveglia 2.

(le altre impostazioni sono simili a SVEGLIA 1)

#### SPEGNI SVEGLIA

Per annullare la sveglia, quando attiva. Premere il tasto ALARM, oppure il tasto STANDBY per arrestare il suono della sveglia; la sveglia si azzerà per il giorno successivo.

La sveglia si spegnerà automaticamente dopo 59 minuti, salvo dove annullata o spenta manualmente.

#### PER SPEGNERE LA SVEGLIA COMPLETAMENTE

Premere il tasto ALARM e mentre le impostazioni di allarme sono ancora sullo schermo,

Utilizzare la manopola TUNE/SELECT per selezionare la modalità di sveglia desiderata, premere la manopola TUNE/SELECT per confermare.

#### UTILIZZO INGRESSO AUX

Collegare il cavo AUX dal jack di uscita del vostro lettore, ad es. lettore MP3, al jack dell' ingresso AUX.

Premete il tasto DAB/FM/AUX/BT per selezionare la modalità FM.

Accendere il lettore personale per iniziare la riproduzione, regolare il volume al livello di ascolto desiderato.

#### In modalità Bluetooth

Premere il tasto DAB/FM/AUX/BT per selezionare la modalità BLUETOOTH

Per abbinare la radio al tuo telefono:

- a. Attivare la funzione Bluetooth sul telefono o sul tablet. Per istruzioni, consultare la guida utente del telefono cellulare.
- b. Posizionare il telefono entro 20 cm (8 pollici) della radio.
- c. Assicurarsi che la radio sia in modalità Bluetooth. Scegliere "DAB-18" sul telefono per collegare la radio Bluetooth. A collegamento avvenuto, il telefono visualizzerà "Connected".
- d. Ora potrai goderti la tua musica con la radio!



Accendere la funzione Bluetooth nel telefono o tablet. Per le istruzioni, si veda la guida utente del proprio cellulare.

- a. Porre il telefono entro 20 cm (8 pollici) dalla radio.
- b. Assicurarsi che la radio sia in modalità BT. Scegliere "DAB-18" sul proprio telefono per collegare il Bluetooth della radio. Dopo la connessione, il proprio cellulare mostrerà "BT Connesso".
- c. Godersi ora la propria musica con la radio!

Con la presente, Denver A/S dichiara che il dispositivo radio tipo DAB-18 è conforme con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità EU è disponibile al seguente indirizzo Internet: Accedere a : [denver.eu](http://denver.eu) e fare clic sull'icona di ricerca nella riga superiore della pagina Web, quindi immettere il numero di modello: DAB-18. Accedere alla pagina del prodotto e leggere le istruzioni riportate alla voce download/altri download

1. Intervallo di frequenze operative: FM 87.5-108.0MHz, DAB174-240MHz
2. Potenza massima in uscita: 2 x 20 W / 2 x 2 W R M S
3. Frequenza Bluetooth: 2.402-2.4805 GHz.

|                                                                                |                                                                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| IT                                                                             |                                                                                                                                                                                                                |
| Nome o marchio del produttore, numero di registrazione commerciale e indirizzo | Shenzhen Fushigang Technology Co., Ltd 301, 401 No.8 Building, Shiguan Industry Park, Shangcun Community, Gongming Sireet, Guangming District, 518106 Shenzhen, Guangdong Province, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA |
| Identificatore del modello                                                     | AS0601A-0501000EUL                                                                                                                                                                                             |
| Tensione di ingresso                                                           | 100-240V ~                                                                                                                                                                                                     |
| Ingresso frequenza CA                                                          | 50/60 Hz                                                                                                                                                                                                       |
| Tensione di uscita                                                             | 5V                                                                                                                                                                                                             |
| Corrente di uscita                                                             | 1A                                                                                                                                                                                                             |
| Potenza di uscita                                                              | 5W                                                                                                                                                                                                             |
| Efficienza attiva media                                                        | 73.8                                                                                                                                                                                                           |
| Efficienza a basso carico (10%)                                                | 67.07                                                                                                                                                                                                          |
| Consumo energetico a vuoto                                                     | 0.072W                                                                                                                                                                                                         |



TUTTI I DIRITTI RISERVATI, COPYRIGHT DENVER A/S

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche contengono materiali, componenti e sostanze che possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente qualora gli elementi di scarto (componenti elettrici ed elettronici da smaltire) non venissero gestiti correttamente.

Le apparecchiature elettriche ed elettroniche sono contrassegnate dal simbolo di un cestino sbarrato, visibile sopra. Questo simbolo significa che le apparecchiature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite con gli altri rifiuti domestici, ma devono essere oggetto di raccolta separata.

Tutte le città hanno stabilito servizi di raccolta porta a porta, punti di raccolta e altri servizi che permettono di conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche alle stazioni di riciclaggio. Ulteriori informazioni sono disponibili presso l'ufficio tecnico municipale.

DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382Hinnerup  
Danimarca  
[Denver.eu](http://Denver.eu)  
[facebook.com/Denver.eu](https://www.facebook.com/Denver.eu)

# Contact

## Nordics

### Headquarter

Denver A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

Phone: **+45 86 22 61 00**  
(Push "1" for support)

E-Mail  
For technical questions, please write to:  
**support.hq@denver.eu**

For all other questions please write to:  
**contact.hq@denver.eu**

---

## Benelux

### DENVER BENELUX B.V.

Barwoutswaarder 13C+D  
3449 HE Woerden  
The Netherlands

Phone: **0900-3437623**

E-Mail: **support.nl@denver.eu**

---

## Spain/Portugal

### DENVER SPAIN S.A

Ronda Augustes y Louis Lumiere, nº 23 – nave 16  
Parque Tecnológico  
46980 PATERNA  
Valencia (Spain)

#### Spain

Phone: +34 960 046 883  
Mail: **support.es@denver.eu**

#### Portugal:

Phone: **+35 1255 240 294**  
E-Mail: **denver.service@satfiel.com**

## Germany

### Denver Germany GmbH Service

Max-Emanuel-Str. 4  
94036 Passau

Phone: **+49 851 379 369 40**

E-Mail  
**support.de@denver.eu**

### Fairfixx GmbH

Repair and service  
Rudolf-Diesel-Str. 3 TOR 2  
53859 Niederkassel

(for TV, E-Mobility/Hoverboards/Balanceboards,  
Smartphones & Tablets)

Tel.: **+49 851 379 369 69**  
E-Mail: **denver@fairfixx.de**

---

## Austria

### Lurf Premium Service GmbH

Deutschstrasse 1  
1230 Wien

Phone: **+43 1 904 3085**  
E-Mail: **denver@lurfservice.at**

---

If your country is not listed above,  
please write an email to  
**support@denver.eu**



DENVER A/S  
Omega 5A, Soeften  
DK-8382 Hinnerup  
Denmark

denver.eu  
facebook.com/denver.eu



Version 1.1